

POLSKA MISJA PASTORALNA ŚW. BRATA ALBERTA CHMIELEWSKIEGO
ST. BROTHER ALBERT POLISH ROMAN CATHOLIC PASTORAL MISSION

10250 Clayton Road, San Jose, CA 95127-4336

Tel. (408) 251-8490

<http://www.saintalbert.us>

saint.albert.office@gmail.com



Uroczystość Najświętszego Ciała i Krwi Chrystusa
The Most Holy Body and Blood of Christ
19 czerwca/June 19



BIURO PARAFIALNE

Poniedziałek, Piątek
godz: 10:00am - 12:00pm

MSZE ŚWIĘTE
NIEDZIELNE

Sobota
5:30pm po pol.
Niedziela
9:00am po ang.
10:30am po pol.

MSZE ŚWIĘTE W DNI
POWSZEDNIE

Pon - Czw 7:30am
Piątek 7:30pm

SAKRAMENT POKUTY

Pół godziny przed każdą
Mszą św.

SAKRAMENT CHRZTU

Prosimy zgłaszać miesiąc
przed planowaną datą

SAKRAMENT MAŁŻEŃSTWA

Prosimy zgłaszać 6 miesięcy
przed planowaną datą.
Wymagana jest przynajmniej
roczna, aktywna przynależność
do parafii

SAKRAMENT CHORYCH

W pierwszy piątek miesiąca
i na każde wezwanie

*Zaświadczenia o przynależności
do parafii, zgoda na
sprawowanie sakramentów
poza parafią, zaświadczenia dla
rodziców chrzestnych,
wydawane są tylko osobom
formalnie zarejestrowanym
w naszej Misji.*

Duszpasterstwo prowadzą **KSIĘŻA CHRYSZTUSOWCY**
Pastoral care provided by THE PRIESTS FROM
THE SOCIETY OF CHRIST
Ks. Jan Fiedurek, SChr - Proboszcz/Pastor



ADORACJA NAJŚWIĘTSZEGO SAKRAMENTU
W każdą niedzielę od 8:30 do 9:00am oraz w piątek



PARISH OFFICE

Monday, Friday
from 10:00am - 12:00pm

SUNDAY MASSES

Saturday
5:30pm Polish
Sunday
9:00am English
10:30am Polish

WEEKDAY MASSES

Mon - Thu 7:30am
Friday 7:30pm

RECONCILIATION

Half an hour before
the Mass

BAPTISM

Arrangements one month
before the planned date

MARRIAGE

Arrangements six months
before the intended
wedding date.
At least one year of
active parish membership
is required

PASTORAL CARE OF THE
SICK

First Fridays and on call

GRUPA RÓŻAŃCOWA

W czerwcu modlimy się:
O powrót do wiary i Kościoła
dla tych, którzy od niego
odeszli.

ROSARY GROUP

In June we pray for:
*Returning to the faith and
Church for those who left her.*



Jesteś kapłanem tak jak Melchizedek.
You are the priest forever, in the line of Melchizedek.

Psalms 110

Piątek/Friday 17 czerwca/June

7:30pm O Boże błóg. dla Mateusza i Sophie

Sobota/Saturday - 18 czerwca/June

5:30pm W intencji Ojców

Niedziela/Sunday - 19 czerwca/June

9:00am For Fathers

10:30am W intencji Ojców

Poniedziałek/Monday – 20 czerwca/June

7:30am W intencji Parafian

Wtorek/Tuesday - 21 czerwca/June

7:30am Wolna intencja

Sroda/Wednesday - 22 czerwca/June

7:30am O Boże błóg. dla Wandy Triska -

A. Kempanowska

Czwartek/Thursday - 23 czerwca/June

7:30am ++ Stanisław i Kazimiera Kopania - syn

Piątek/Friday - 24 czerwca/June

7:30pm O Boże błóg. dla Barbary - mama

Sobota/Saturday - 25 czerwca/June

5:30pm + Tadeusz Wilczyński - E. Agredano

Niedziela/Sunday - 26 czerwca/June

9:00am + Tadeusz Pajkusz

10:30am + Bronisław Stanisławski (rocz. śm) - syn

Poniedziałek/Monday – 27 czerwca/June

7:30am W intencji Parafian

Wtorek/Tuesday - 28 czerwca/June

7:30am Wolna intencja

INTENCJE MSZALNE

Ofiarowanie duchowych owoców Eucharystii jest bezcennym darem dla naszych bliskich; żyjących czy zmarłych. Urodziny, imieniny, rocznica ślubu czy śmierci to szczególne okazje, aby pamiętać o tych, których kochamy i dla których pragniemy Bożych łask i błogosławieństwa. Zachęcamy do zamawiania intencji mszalnych.

W przyszłą niedzielę zostanie zebrana II kolekta na **Stolicę Apostolską (Świętopietrze)**

Next Sunday (June 26) the second collection will be taken for **Peter's Pence for the Holy Father.**

SŁUŻBA LITURGICZNA LEKTORÓWNiedziela, 19 czerwca

9:00am Chau Nguyen

10:30am Elżbieta Agredano

Niedziela, 26 czerwca

9:00am Melinda Alivio

10:30am Edward Nowak

SKŁADKA/COLLECTION:

06/12 I składka - \$ 1,901 II składka - \$ 313

Bóg zapłać za każdą ofiarę.
May God reward your generosity

KAWIARENKA:

Dziękujemy **Rodzinom Koperwasów i Rybińskich** za przygotowanie kawiarenki w ubiegłą niedzielę. Dochód wyniósł \$746.

Przy wejściu do kościoła wystawiony jest kalendarz kawiarenek. Bardzo prosimy o wpisywanie tam swojego zgłoszenia.

NASYCENIE JEZUSEM

Melchizedek, król i jednocześnie kapłan, w geście przyjęcia wynosi Abrahamowi posiłek złożony z chleba i wina i udziela mu błogosławieństwa. Melchizedek jest pierwowzorem kapłaństwa, które kontynuuje Dawid, a ostatecznie Jezus jako kapłan doskonały. Melchizedek, władca Salemu utożsamianego z Jerozolimą, ma sugerować, że miasto to od początku jest predestynowane do odegrania szczególnej roli w Bożych planach. Historia zbawienia pokazuje, że kolejne wydarzenia nie są przypadkowym zlepkiem, ale mają swój głęboki sens. Podobnie w życiu każdego z nas znaczenie pojedynczych epizodów możemy zrozumieć z perspektywy dłuższego czasu.

O pustkowiu mówi się dzisiaj w kontekście miasta. Miejsca, w którym trudno o „pożywienie”. Nie o żywność, bo tę zdobyć najprościej, ale o pokarm karmiący serce, duszę - o więzi. Jesteśmy stworzeni do relacji z Bogiem i z drugim człowiekiem. Nadmiar obowiązków, zadań, informacji, niespotykanych dotąd możliwości spędzania czasu sprawia, że tworzenie prawdziwych więzi staje się coraz trudniejsze. Jezus zachęca, byśmy obdarowywali się wzajemnie miłością, a On sprawi, że każdy będzie nasycony.

ODPUST PARAFIALNY

Przeżywamy dzisiaj odpust parafialny (liturgiczne wspomnienie św. Brata Alberta przypada 17 czerwca).

Odpust parafialny to „imieniny kościoła”, święto patronalne kościoła i parafii. Łączy się z możliwością uzyskania odpustu zupełnego (pod zwykłymi warunkami: stan łaski uświęcającej, brak przywiązania do jakiegokolwiek grzechu, nawiedzenie kościoła i modlitwa w intencjach Ojca Świętego). Zachęcamy do duchowego przeżycia i skorzystania z daru odpustu.

„W myślach o Bogu i o przyszłych rzeczach znalazłem szczęście i spokój, którego daremnie szukałem w życiu”.

Św. Brat Albert

Św. Brat Albert Chmielowski, to opiekun nędzarzy i wydziedziczonych – „Brat naszego Boga”, jak trafnie określił go Karol Wojtyła.

KULT NAJSW. SERCA PANA JEZUSA

Czerwiec jest miesiącem czci Najsw. Serca Pana Jezusa. To nabożeństwo ma charakter ekspiacyjny: uwalnia od grzechu, mobilizuje do walki z nim oraz do wynagradzania za tych, którzy najwięcej ranią Boże Serce. Wzywa też do zbiorowej odpowiedzialności za losy Królestwa Bożego na ziemi i wyzwala najszlachetniejsze wysiłki apostołstwa.

NABOŻEŃSTWO DO NAJSW. SERCA PANA JEZUSA

- po Mszy św. (od poniedziałku do piątku) oraz 15 min. przed niedzielną Mszą św.

TYLKO PRZED BOGIEM

Adoracja Najsw. Sakramentu - po Mszy św. (od poniedziałku– do piątku) oraz w niedzielę od 8:30am do 8:55. Ofiaruj swój czas Panu Bogu. Okaże się bezcenny!

CHRIST IS TRULY PRESENT

As we celebrate this Solemnity of Corpus Christi, we are in many ways like the Gospel crowd. We, too, have come with our hopes and needs to encounter Jesus. Here Jesus creates a Eucharistic world where we can experience his real presence and the hope of something better – for here, too, no lonely heart goes hungry! Today, and at every Mass, Jesus meets our needs by giving us his unconditional love, nourishing us both physically and spiritually. Here we see why the Church calls the Eucharist “the source and summit of the Christian life. It is *source* because Jesus is the source of our faith, and it is *summit* as our faith is ultimately about a sharing in his resurrection and life. Here we truly receive the same Jesus – his body, blood, soul, and divinity, nourishing us for those lonely moments.

As we prepare to receive holy Communion, we will repeat the words of another from the Gospel who, in a moment of crisis in his life, encountered that same Jesus: Lord, I am not worthy that you should enter under my roof, but only say the word and my soul shall be healed. Every time we receive this great gift from heaven, we should do so with fear and trembling, knowing as Paul reminds us that we are proclaiming Christ’s death and resurrection until he comes again in glory.

DEAR FATHERS!

“Let your light so shine before men, that they may see your good works...” *(Matthew 5:16)*

Thank you for the example of your love, patience and responsibility for your children and family. God bless you on Father’s Day and always!

TODAY... we celebrate The Most Holy Body and Blood of Christ (Corpus Christi). After 10:30Am Mass will be the Eucharistic procession to 4 altars outside the church. All are invited to celebrate this feast!

SOLEMNITY OF ST. BROTHER ALBERT

Born near Kraków in 1845 in a wealthy family, he was christened Adam. During the 1864 revolt against Czar Alexander III, Adam’s wounds forced the amputation of his left leg. His great talent for painting led to studies in Warsaw, Munich and Paris. Adam returned to Kraków and became a Secular Franciscan. In 1888 he took the name Albert when he founded the Brothers of the Third Order of Saint Francis, Servants to the Poor. They worked primarily with the homeless, depending completely on alms while serving the needy, regardless of age, religion or politics.

Pope John Paul II beatified him in 1983 and canonized him six years later.

St. Brother Albert - pray for us!

HELP FOR UKRAINE

Over 3 milion of Ukrainian refugees already arrived in Poland, leaving their husbands, sons, fathers, and homes. Their needs there are huge! You can still offer your donations (with memo: *Help for Ukraine*). **Thank you!**

Program nadchodzących wydarzeń parafia

- 6/19 Boże Ciało
Odpust ku czci św. Brata Alberta
Dzień Ojca
6/24 Najśw. Serca Pana Jezusa

BOŻE CIAŁO

Uroczystość Najświętszego Ciała i Krwi Chrystusa (*Boże Ciało*) jest jednym z głównych świąt w Kościele. W Eucharystii przekazywana jest miłość Boga wobec nas: miłość tak wielka, że karmi On nas samym sobą; miłość bezinteresowna, zawsze do dyspozycji każdej osoby głodnej i potrzebującej odrodzenia swych sił. Życie wiarą oznacza pozwolenie, by karmił nas Pan. Budujmy swe życie nie na dobrach materialnych, ale na tym, co nie ginie: darach Boga, Jego Słowie i Jego Ciele.

PROCESJA EUCHARYSTYCZNA...

jest publicznym wyznaniem wiary w rzeczywistą obecność Chrystusa w Eucharystii. W Polsce od czasów rozbiorów udział w procesji był też manifestacją przynależności narodowej, a w czasach PRL-u znakiem jedności narodu i wiary.

SERDECZNIE DZIĘKUJEMY wszystkim, którzy pomogli przygotować ołtarze. „Bóg zapłać”!

**„Zróbcie Mu miejsce, Pan idzie z nieba.
Pod przymiotami ukryty chleba”.**

KWIATY DO KOŚCIOŁA

Z wdzięcznością przyjmujemy ofiary na kwiaty do kościoła. Ich koszt to około \$150.

W tym tygodniu zakup tych pięknych kwiatów opłaciła pani **Małgorzata Kustra**. Bóg zapłać!

POMOC UKRAINIE

Od momentu zbrojnej napaści Rosji na Ukrainę w strefie wojny wraz ze swoimi parafianami znaleźli się chrystusowcy posługujący w Doniecku, Mikołajewie, Kamieńcu Podolskim. Potrzeby są ogromne! Czeki, z dopiskiem: *Pomoc dla Ukrainy* można wypisać na naszą parafię i wszystkie ofiary trafią do potrzebujących. „Bóg zapłać” za modliwą i materialną pomoc na ten cel.

Czy wiesz, że: 113-letni Juan V. Mora z Wenezueli jest najstarszym mężczyzną na świecie. Mówi, że najważniejsze rzeczy, jakich nauczył się w życiu, to „miłość do Boga, miłość do rodziny i to, że trzeba wcześniej wstawać do pracy”.

Pytany o sekret swej długowieczności, odpowiada, że to „ciężka praca, odpoczynek, chodzenie wcześniej spać, picie codziennie kieliszka aguardiente (mocnego trunku z trzciny cukrowej), miłość do Boga i noszenie go w swoim sercu”. Dwa razy dziennie odmawia różaniec.

MODLITWA O BEATYFIKACJĘ KARD. A. HLONDA

Boże, nasz Ojczy, dziękując Ci za to, że daleś naszej Ojczyźnie Kardynała Augusta Hlonda, Biskupa i Prymasa Polski, wielkiego i żarliwego czciciela Niepokalanej Dziewicy, Matki Twojego Syna i naszej Matki, oraz że uczyniłeś go troskliwym ojcem i opiekunem Polonii Zagranicznej. Racz wzbudzić i w moim sercu gorącą miłość ku Tobie i synowską cześć ku Maryi Wspomożycielce Wiernych, a dla wstawienia Twojego Imienia racz mi udzielić za wstawiennictwem Kardynała Augusta łaskio które pokornie proszę.
Ojczy nasz, Zdrowaś Maryjo, Chwała Ojcu...



**LIPELES
LAW GROUP
APC**

KANCELARIA PRAWNICZA

880 Apollo Street, Suite 336 • El Segundo, CA 90245 • (310) 322-2211

- Nieuzasadnione zwolnienia z pracy (Wrongful Termination)
- Dyskryminacja z powodu brania zwolnień medycznych
- Disability Discrimination

- Niewypłacone zarobki lub nadgodziny
- Dyskryminacja na tle narodowości lub pochodzenia
- Wypadki Samochodowe

OBSŁUGUJEMY CAŁĄ KALIFORNIĘ

www.TwojePrawa.com

www.kallaw.com • Aleksandra@kallaw.com

(310) 322-2211

BEZPŁATNA KONSULTACJA

OPŁATA TYLKO PRZY WYGRANEJ SPRAWIE!

**ALEKSANDRA
URBAN**
ATTORNEY AT LAW



**Myślisz o sprzedaży lub kupnie domu?
Chcesz inwestować w nieruchomości i
potrzebujesz profesjonalnej obsługi?
Zapraszam do kontaktu!**

RE/Max Gold 408.359.7593



Edyta Wilk Realtor®

edytawilkteam@gmail.com

DRE#02005545

W kontaktach z ludźmi cenię sobie budowanie relacji.
Słucham potrzeb klientów i w każdy projekt angażuję się
w 100%.

Moje 30-letnie doświadczenie gwarantuje profesjonalną i uczciwą poradę i obsługę przy kupnie i sprzedaży nieruchomości w Bay Area.

Moim klientom oferuję:

- *bezpłatną konsultację i pełną dyskrecję*
- *agresywny plan sprzedaży i kupna*
- *pełną analizę rynkową*
- *bezpłatne udekorowanie domu przed sprzedażą*
- *reklamę na wielu stronach internetowych*
- *codzienną listę nowych domów*
- *BONUS \$500 po zamknięciu transakcji*

**Jacob
Davis**
Real Estate
"Real Estate Intelligence"

Liz Niwinski-Bryant
REALTOR® / Notary
CalBRE# 00922051
408.839.9335
Liz@JacobDavis.com
2732 Darknell Way • San Jose, CA 95148 • www.BillandLiz.com

**Jacob
Davis**
Real Estate

**ROM
SKIERSki
Relator**
Tylko ROM
Pomoze Ci

**Dobrze Kupic i Dobrze Sprzedac
Twój Dom**

Call or text **(408) 505-7300**
or email: rskierski@verizon.net
www.RomsHomes.com

„ALL ROADS LEAD to ROM”

**TRANSPORT
SHIPPING**

„DOOR –TO–DOOR” POLSKA
RESZTA ŚWIATA/WORLWIDE

Znakomity serwis wprost od

właściciela firmy

info@americanserviceslax.com

website:

www.americanserviceslax.com

Tel: 310-628-9990

310-382-0254

AMERICAN SERVICES

The Best in San Francisco Medicine

**2011
TOP
DOCTORS
& DENTISTS**

TopDoc San Francisco

Maria Smoleński, D.D.S.

**AWARD WINNING DENTIST
MARIA SMOLEŃSKI, DDS**

Zaprasza do gabinetu przy
827 Altos Oaks Suite #2
LOS ALTOS, CA 94024

650-941-9855

maria.smolenski@yahoo.com



PACZKI DO POLSKI

Autoryzowany Punkt

Wysyłkowy w San Jose

Odbiór paczek codziennie, od
poniedziałku do piątku

408 841 2525